

●ホームページ開設のお知らせ
 ①本社 www.net-japan.co.jp
 ②rakuten
 www.rakuten.co.jp/netjapanshop
 このたび上記の通りホームページを開設しましたので活用ください。
 貴金属地金売買・宝飾品卸
 株ネットジャパン

林忠雄 著
 法政経書

僑心僑聲

・発行人 齋 徳 薫
 ・編集人 編集委員会
 ・〒101-0045 東京都千代田区神田
 鍛冶町3-2-4
 第2富士ビル2F
 ・電話 03-3254-2201
 ・FAX 03-3254-2202
 ・本紙は留日台湾同胞の動
 向を伝える情報紙です

・購読料 1部250円
 ・年間3000円(送料・税込)
 ・月一回20日発行
 ・郵便振替口座
 00170-0-165216
 ・振込銀行口座(普通預金)
 東京三菱銀行神田支店
 口座番号010-0586256
 キョウシンキョウセイセントクン

米台「絆」はっきり

「台湾関係法」重視と ブッシュ米大統領が明言



ブッシュ大統領

先ごろ北京で行われた米中首脳会談でブッシュ米大統領は、米中国交回復後の米台関係を引き続き履行する方針を明確に表明した。

クリントン前大統領が表明した「三つのノー」政策(①台湾独立の「二つの中国」②台湾の国連機関への加盟のいずれも不支持)を事実上修正したもののだけに、中国側には強い不満が残った。また、会談後の共同記者会見で、ブッシュ大統領は台湾問題について「長年にわたる米政府の立場に変更はない。この問題の平和的な解決を確信するとともに挑発的な行為を避けるよう双方に求める。台湾関係法への支持を継続する」と語った。

台湾、官民挙げて歓迎

台湾は二月十一日の米中首脳会談後の記者会見で、ブッシュ大統領が米政権の台湾政策に変化がないこと、台湾を含む地域の安全保障と台湾への防衛的武器供与などを明記した米国の台湾関係法を堅持するなどと述べたことを官民挙げて評価し、歓迎している。

簡又新(かん・ゆうしん)外交部長(外相)は同日、談話を発表し、「台湾問題では米中の意見が分かれた」と述べた。

台湾は、ブッシュ大統領が十九日日本の国会で「米国は台湾の人々へのコミットメント(約束)を忘れない」と演説、台湾を「米の重要なパートナー」と述べた。

風声 僑声

本紙の読者は別とをたした人は多く、またその誤認は後を断たない。国籍を問わないで、中華民国と中華人民共和国の区別が明確にでき、その歴史的背景を理解して、方々生じる誤解を解消するた

新パスポートの発行を評価

和国」と明確に区別できるような「ISSUED IN TAIWAN」と書き入れ、「台湾発行」とあることを明確に示す発表。すつと以前から経済関係で台湾からの輸出品には「Made in Taiwan」と明確に表記されていた。これが、もしまだ製品と紛らわしい表記

中国外務省の孔泉報道官は「中国側の立場を米側はよく承知しているはずだ」と述べると、強い不満をにじませた。

また、米側の対台湾武器売却についても「中国は断固反対する」と原則を繰り返した。

台湾は、このはわれわれの事前の情報と一致する。米側が事前に台湾側に台湾の利益を損なわないと約束してくれたいと感謝する。ブッシュ大統領の台湾関係法堅持表明を肯定する。米中台の三方がともに勝利する関係を目指すと述べた。

台湾の前総統、李登輝氏(りとうけい)が十二日午後、軽い肺炎のため台北榮民総医院に入院した。

先週末から風邪気味で、診察の結果、肺炎症状が見

李前総統夫人が出廷



李前総統夫人の出廷

陳總統兼任へ

六日付の台湾各紙によると、台湾の与党、民主進歩党(民進党)の党改造委員会は五日、党主席(党首)は、民進党が与党(総統選挙で勝利した党)の間は総統が兼任し、野党の間は従来の通り全委員による直接選挙で選出するとする党則改正案を決めた。四月二十日の臨時党大会で承認されれば正式決定となり、主席選挙を待たずに、陳水扁総統が党主席を兼ねることになる。謝長廷・現主席(高雄市長)は「民意の支持を得た総統が党主席になるのが最もふさわしい」と述べ、支持を表明した。

台湾2銀行の事務所認可

中国人民銀行(中央銀行)の戴相龍総裁は二月十一日、北京の全国人民代表大会(全人大)国会内で記者会見し、上海など二カ所に台湾の都市銀行二行の駐在員事務所開設を初めて認可したことを明らかにした。

認可を受けたのは上海の華華聯合商業銀行(本店・台北▽昆山(江蘇省)▽彰化商業銀行(本店・台北)。

61%に上昇

台湾の聯合報が二月二十六、二十七日に行った世論調査によると、陳水扁総統の支持率は前回(今月一月下旬)より9ポイント高い61%に上昇した。過去一年半の最高で、就任後三カ月ごろの支持率は前回(今月一月下旬)より9ポイント高い61%に上昇した。過去一年半の最高で、就任後三カ月ごろの支持率は前回(今月一月下旬)より9ポイント高い61%に上昇した。

香港で消費税導入論議

香港では特別行政区の予算案の発表を六日にひかえ、税源拡大諮問委員会が三、四年後の3%の消費税導入などを提出して議論が盛り上がりつつある。導入されるのは年百八十億香港ドル(三千六十億円)の増収が見込まれるが、「買い物天国」香港のイメージを損なうことは必至だ。

諮問委員会は、消費税は商品やサービスに対し一律の支持率は前回(今月一月下旬)より9ポイント高い61%に上昇した。過去一年半の最高で、就任後三カ月ごろの支持率は前回(今月一月下旬)より9ポイント高い61%に上昇した。

成長率を上方修正

台湾行政院主計処(予算、会計、統計担当省庁)は二月二十二日、台湾経済はすでに回復に向かっているとして、今年の経済成長率を2.29%と予測、三カ月前に出した同予測2.23%を上方修正した。

昨年一年間の経済成長率(報道値)はマイナス1.91%で、主計処が国民所得統計を取り始めて以来初のマイナス成長となった。

ただ、三カ月前に出した同予測、マイナス2.68%よりはよ、台湾経済が底を打って回復を始めたとの見方を裏付けた。

住民自決権を強調

台湾初の人権政策白書(首相)は任期最終日の一月三十一日、人権に関する台湾初の白書となる「人権政策白書」を発表した。その中で、総統選で連戦候補が敗れた後の混乱の中で、李夫婦が米国に逃亡するため大量の米ドルを用意し、それを曾さんが持ち出したと攻撃した。これに対して曾さんは問題の時期には早世した長男の墓参りに行っただけで、外国には行ってないと言明させて証言。8時間を越す審理に疲れの色を見せていた。

台湾駐英代表に

田外交部長が内定
 台湾の次期駐英代表に田弘茂・現外交部長(外相)が就任することが一月三十一日内定した。田氏が台湾メディアに答えたところによると、三カ月後の五月ごろに、現在の鄭文華・駐英代表と交代する。

住民自決権を強調

台湾初の人権政策白書(首相)は任期最終日の一月三十一日、人権に関する台湾初の白書となる「人権政策白書」を発表した。その中で、総統選で連戦候補が敗れた後の混乱の中で、李夫婦が米国に逃亡するため大量の米ドルを用意し、それを曾さんが持ち出したと攻撃した。これに対して曾さんは問題の時期には早世した長男の墓参りに行っただけで、外国には行ってないと言明させて証言。8時間を越す審理に疲れの色を見せていた。

住民自決権を強調

台湾初の人権政策白書(首相)は任期最終日の一月三十一日、人権に関する台湾初の白書となる「人権政策白書」を発表した。その中で、総統選で連戦候補が敗れた後の混乱の中で、李夫婦が米国に逃亡するため大量の米ドルを用意し、それを曾さんが持ち出したと攻撃した。これに対して曾さんは問題の時期には早世した長男の墓参りに行っただけで、外国には行ってないと言明させて証言。8時間を越す審理に疲れの色を見せていた。

住民自決権を強調

台湾初の人権政策白書(首相)は任期最終日の一月三十一日、人権に関する台湾初の白書となる「人権政策白書」を発表した。その中で、総統選で連戦候補が敗れた後の混乱の中で、李夫婦が米国に逃亡するため大量の米ドルを用意し、それを曾さんが持ち出したと攻撃した。これに対して曾さんは問題の時期には早世した長男の墓参りに行っただけで、外国には行ってないと言明させて証言。8時間を越す審理に疲れの色を見せていた。

住民自決権を強調

台湾初の人権政策白書(首相)は任期最終日の一月三十一日、人権に関する台湾初の白書となる「人権政策白書」を発表した。その中で、総統選で連戦候補が敗れた後の混乱の中で、李夫婦が米国に逃亡するため大量の米ドルを用意し、それを曾さんが持ち出したと攻撃した。これに対して曾さんは問題の時期には早世した長男の墓参りに行っただけで、外国には行ってないと言明させて証言。8時間を越す審理に疲れの色を見せていた。



声が上がっている。消費税導入は昨年提案されたが、導入されればほぼ免税額で高級ブランド品が買える香港のイメージに与える打撃が大きいとして当局が却下した。だが、今年度の香港の財政事情は財政赤字が六百六十億香港ドル(約一兆二千二百億円)で六年後には財政備蓄金が底をつくと予測が出るが、けっぐちの状態だ。

国防高官が会談 軍事交流の既成事実化へ 前向きに話し合う

米
台

民間団体の会合に出席する米防務省の国防副長官と台湾の国防部長官が11日、フロリダ州でウォール・ストリート・ジャーナル記者と会談した。湯部長は会談後、「台湾海峡情勢を安定させる方法を話し合った。非常に前向きだった」と記者団に述べた。台湾の国防副長官は「台湾海峡情勢を安定させる方法を話し合った。非常に前向きだった」と記者団に述べた。台湾の国防副長官と会談した。湯部長は会談後、「台湾海峡情勢を安定させる方法を話し合った。非常に前向きだった」と記者団に述べた。

談するのは初めて。プッシュ政権は台湾との軍事交流を進める姿勢を内外に示した。ロイター通信によると、会談は約1時間40分に及んだ。湯部長は「具体的な武器売却は話し合わなかった」としつつ、副長官が台湾軍の文民統制などの改革や、武器調達などの進め方について意見を述べたと表明。

中国「強い不満」
中国外務省の孫玉璽・副報道局長は12日、台湾の湯副長官が訪米し、ウォール・ストリート・ジャーナル記者と会談したことに「中国側の反対を顧みず、米側が湯副長官に活動の許しを認めたことについて、強い不満と憤りを表明する」と述べた。

親民・国民党が協力
立法院正副院長選
台湾の野党、中国国民党の連戦主席と親民党の宋楚瑜主席は12日、立法院正副院長選

台湾WTO代表に
顔慶章氏が決定
台湾の陳水扁総統は12日、台湾のWTO代表に顔慶章氏を選んだ。

台湾の陳水扁総統は12日、台湾のWTO代表に顔慶章氏を選んだ。顔氏は「台湾のWTO代表として、台湾の利益を守り、台湾の発展に貢献する」と述べた。

薬
王
堂
し、二月一日から始まる新立法院(国会)の正副院長(正副議長)選挙に協力すること。現院長国民党副議長、副院長に次期国民党立法委員(国会議員)の江内坤・元経済建設委員会主任委員(閣僚)を共同で推すことを決めた。

三好医院
内科、心臓血管科、小児科、皮膚科
医学博士 洪 為仁
東京都新宿区百人町2-23-47
台湾語、日本語、中国語、英語可
診療時間 平日午前9時～午後7時
土曜日も午後5時まで
休診日 木、日、祝祭日
電話(03)5337-9871

宮田 歯科
東京都新宿区百人町1-16-14
マキビル2F
台湾語・日本語・中国語・英語可
診療時間 10時～19時
休診日 木曜日
電話 03(5331)9626

石田クリニック
婦人科・内科・皮膚科
東京都新宿区百人町2-15-20
通台・国語 泰・英・西語も可
診療時間 月～金=12:00～18:30
土=12:00～15:30
休診日 水・日
電話 03(3371)8676

百人町整形外科醫院
醫學博士 張正忠
東京都新宿区百人町1-16-21
ミナビル1F
精通國語、台語
台湾同郷特價優待
電話: 03-3364-3936

読者の皆様へのお知らせ
●住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。
マルチプランニング・インターナショナル(株)
FAX 03(3209)7949

ニュー・ブランチ

◆土地取得税三年間半減措置が効力発生 住宅地を含む土地取得税を三年間半減するための土地税法と平均地権条例の修正案が一月十七日、立法院を通過し同日効力が発生した。これによって不動産の動きが活発化すると思われるが、政府の税収減による損失は年間二百二十億元(約七百七十億円)と見積もられている。

◆「台湾発行」明記のパスポート今年下半期に発行 外交部は一月十八日、表紙に英文で「台湾発行」と明記したパスポートは今年下半期から発行されるとの見通しを明らかにした。

◆国民党員の入閣は党規に照らし厳正処分 連戦・国民党主席は一月二十日、改めて党員の入閣を禁止すると表明し、陳庚金・国民党考紀委員会主任委員は「国民党員で入閣する者がおれば、党を離脱するか考紀委員会の厳正な処分を待たせたい」と語った。

◆対外投資総額は減少したが大陸投資は増加 經濟部投資審議委員会は一月二十二日、昨二〇〇一年の台湾からの対外投資総額は四十三億九千万ドルと前年比一三・五%減となったが、対大陸投資は二十七億八千万ドルと同六・八%増になったと発表した。

◆昨年十二月の失業率は五・二%、二カ月連続微減 行政院主計処は一月二十三日、昨年十二月の失業率は五・二%であったと発表した。これで上昇傾向にあった台湾の失業率は二カ月連続で微減したことになる。

◆台湾経済はすでに底打ち 香港の市場調査会社モルガンスタンレー社は一月二十三日、台湾経済はすでに下げ止まり、底を打ったとの見通しを示した。だが二〇〇二年の輸出はまだ厳しいとして、産業の空洞化拡大と円安傾向の持続をあげた。

◆新内閣は経済問題を鋭意解決 陳水扁総統は一月二十四日「新内閣は財界リーダーの入閣もあり、経済問題に鋭意取り組み、国民の高い支持とともに、WTO加盟と相俟って、もう一つの経済奇跡を創出するだろう」との期待を表明した。

「国際婦女節大会」 盛大に 東京華僑婦女会が主催

三月八日は国際婦女節の日。中華民国留日東京華僑婦女会(羅明珠会長)は毎年この日を祝う大会を開いているが、今年もホテルニューオータニ(鳳凰の間)で八日午後六時半から約二百五十名が出席して盛大に国際婦女節大会を開催した。

大会は、国家斉唱のあと、羅明珠会長が「婦女会は成立以来、今年で十九年。お陰様で会員の協力と皆様の温かいご支援により今日に至るまで開催できています。引き続き、次の諸氏から祝辞が述べられた。

羅福全代表(台湾の政府でも女性関係の活躍に努め、そのご縁もあって多大なご支援をいただき、感謝申し上げます。これからも皆様の役に立てばと思っております。

浜四津敏子参院議員(公明党々主)「私は台湾出身で、そのご縁もあって多大なご支援をいただき、感謝申し上げます。これからも皆様の役に立てばと思っております。

助け合う時代になり、今後の女性の活躍に大いに期待したいと思えます。低迷していた台湾の経済も良い方向に向かいつつあり、祖国の発展に今後もご支援を協力し、どうかよろしくお祈り申し上げます。

魚住裕一郎参院議員「二十一世紀は女性の世紀です。新しい発想で二層前進させますようお祈り申し上げます。」

温排水の利用で
魚の養殖に成功
台湾電力は、このほど、発電所から排出される温排水を利用して魚の養殖に成功した。

台湾電力が第三原発と深澳火力発電所で実施しているため、発電所の排水は民間の一般の魚槽に比べて水質がよく、細菌も少ないため、生死亡率も高いという。一般の養殖では、寒波の到来で魚が凍死する問題があったが、発電所の排水



東京華僑婦女会役員の方々がステージに上り挨拶

哈台派
法務大臣認定 永住・査証専門
飯田国際法務事務所
所長 飯田義人
東京都荒川区西日暮里4-1-17
〒116-0013 第2近藤ビル3F
電話03-5815-5848(中文專線)
FAX03-5815-5847

金地金・Pt地金の売買
資産、投資を目的とした
不要貴金属(スクラップ地金)の買取
本社店頭

■本社店頭で、超破格値の宝飾品各種掘り出し物多数を常に展示。新作も続々入荷しております。
■ぜひ一度ご来店を!

【JR御徒町駅北口・南口より1分】
【地下鉄日比谷線御徒町駅より0分】
【地下鉄銀座線上野広小路駅より5分】

株式会社 ネットジャパン
NET JAPAN Co., Ltd.
本社 〒110-0005 東京都台東区上野5-24-16 倍楽ビル
Tel.03-3832-6511/Fax.03-3832-6510
大阪支店 〒542-0081 大阪市中央区南船場3-1-8 南船場大治ビル5F
Tel.06-6258-7451/Fax.06-6258-7450

在外代表部に「台湾」名称

外交部が検討中と地元紙

「台北」から変える方向

台湾の地元紙は三月十六日まで、台湾の外交部外務省が外交関係のない国に置いて台湾代表部の名称に「台湾」を冠することを検討中と伝えた。現在は日米など大半の国で「台北経済文化代表処」となっているが、これを「台湾経済文化代表処」に変える方向という。

都市名の台北では、台湾を代表する機関とは理解されない恐れがあるため、と、二十四日付の台湾本土派紙、台湾日報は、外交部が手始めに米ワシントンにある「台北駐米経済文化代表処」を「台湾駐米経済文化代表処」に変更することを検討中と伝えた。

日本媽祖会の新年会

3月3日 和やかにひらく

日本媽祖会(入江修正会長)は、三月三日(日)午前十一時半から豊島区東池袋のサンシャインシティ・プリンスホテルで新年会を開いた。新年会は二月二十四日(日)に行う予定だったが、事情があつて遅れ、この日の開催となったもの。そのため、参加者がどのくらいになるか心配されたが、目標一二〇名のところを二二名が出席し、関係者一同ホッと安心。



日本媽祖会の新年会 (右上は入江会長)

二十六日、台湾当局が在外代表機関の名称に「台湾」との表記使用を検討し、孔報道官は台湾当局が構想を移行した場合として、「西岸(中台)関係の緊張を招き、自ら責任を負うことになる」と警告した。

錦銘氏(中国信託銀行顧問)の「台湾経済の現況と展望」と題する講演が約三十分間行われた。続いて新年会に移り、まず入江会長があいさつし、その中で新役員承認の求められた。

引き続き、来賓の蔡明耀代表処協理長、台湾協会梁井会長、戸田中央病院中村院長、大見光男青森県議員の諸氏から祝辞が述べられたあと、謝敬智氏の音頭で乾杯、祝宴に入った。祝宴では、来賓紹介、歌、

引き続き、来賓の蔡明耀代表処協理長、台湾協会梁井会長、戸田中央病院中村院長、大見光男青森県議員の諸氏から祝辞が述べられたあと、謝敬智氏の音頭で乾杯、祝宴に入った。祝宴では、来賓紹介、歌、

日本語学校
東方国際学院
 東京都江戸川区東葛西五ノ十五ノ二
 電話03-33878・9630 FAX03-33878・6913

1000円
格安航空券の店
 上海・北京・大連 ¥39000均
 台北(長春・新航) ¥39500均
 興亞旅行 TEL:03-5289-8621
 http://www.banapara.com

新宿駅南口ルミネ1地下2F
山南担仔麵
 <敬請大家光臨指教>
 電話:03-3344-2710

★格安航空券★ (募集:地方販賣員)
 海外出張、観光、パッケージツアー
 2001/10月~2002/3月迄の料金(ピークシーズンは除く)
 東京-台北 ¥38,000より 東京-北京 ¥36,000より
 東京-香港 ¥45,000より 東京-バンコク ¥45,000より
 東京-上海 ¥33,000より 東京-シンガポール ¥39,000より
 東京-ロス ¥42,000より 東京-ヨーロッパ ¥65,000より
 中国VISA ¥7,500より 上記以外にも全世界どこでも承ります
理想旅行株式會社
 〒171-0014 東京都豊島区池袋2-13-6 鈴木ビル3F
 電話:03-3981-0887(代) 傳真:03-3981-0928
 ◎東京都知事登録旅行業第3-4097号
 世界各國ホテルとビザの手配&海外旅行保険など
 ●団体料金について詳しくは、お問い合わせ下さい●
 担当者:大熊・浅倉・山浦

シンガポール人のトラウマ になった中国での苦い体験

後先かまわぬ対中投資ブームの中で、東南アジアの中国系華人ビジネスマンたちの意気が上がっている。一九九七年のアジア通貨危機以降、シンガポール企業は混迷から抜け出せない東南アジアの近隣諸国に見切りをつけて、投資を中国にシフトさせている。

動き出した巨大中国は「共産主義者の国と認識せよ」

あることを頭にしっかりと刻み込んでほしい。「華人といえは、木の葉が落ちてやがて根をはるように」「落葉の根」の本主回帰が心の奥底にあると考へがちだ。しかし、華人コンサルタントのアンドリュース・ウン氏は、シンガポールの華人にとって祖先の母国は、数

世代を経てすっかり遠い存在であると注意を喚起する。ウン氏はこの講演で、「いつ、どこで、だれと、どのように、中国のIT(情報技術)市場に踏み出すべきか」を語った。ところが、中国ビジネスの現実を見てきたウン氏は、「投資にあ

あることも力説した。ウン氏の注意事項の中には、「われわれが書類にハンコを押した段階で、法的には拘束力があることに十分注意をすべきだ」というものがあった。シンガポール人は同じ中国を母国にしても、公文書はすべて英語だし、欧米諸国のビジネス慣行に合わせて契約書は

サインで済ませる。中国式にハンコを使う慣習をどうの音に忘れてしまっているのだ。「中国を熟知しているとの錯覚」と言われて、シンガポール人ならだれも思い浮かべない、まじましい事件の記憶がある。上海から西へ八十キロの荒野に広

めだ。リー・クアンユー上級相は契約書をかざして江沢民国家主席にまで掛け合ったが、「現地で解決されるでしょう」と答えるばかりで、はらちがあかなかった。結局、工業団地開発有限公司の出資比率であるシンガポールの65%、中国の35%をそっくり逆転させて、二〇〇一年から経営権が中国側に移管された。これが「友好のシンボル」の顛末である。リー氏は切歯扼腕し、中国の巨大市場はシンガポール人のトラウマになった。

かくて、「だれよりも中国を知っているなんて思うな」との警句が引き継がれることになった。日本国内の対中投資セミナーでも、「中国は共産主義の国である」なんて注意を呼びかけているのだろうか。(産経「アジアは生き残れるか」動き出す巨人」より)

◆後先かまわぬ中国への投資ブーム◆

華人への忠告

華総商會が企業向けに開催した「対中投資セミナー」のをぞくと、勢い込むビジネスマンに対して講師の投資コンサルタントがしきりに手綱を締めていた。「華人の多くは、中国のこと

たつては、中国があくまで共産主義者の国であることを忘れないようにすべきです」とトキを刺す。講師の口から「共産主義の国」という言葉が飛び出した瞬間、会場の視線がいつせいに一人の人物に注がれた。ゲストとして招かれていた中国大使館の経済担当公使である。

あるとも力説した。ウン氏の注意事項の中には、「われわれが書類にハンコを押した段階で、法的には拘束力があることに十分注意をすべきだ」というものがあった。シンガポール人は同じ中国を母国にしても、公文書はすべて英語だし、欧米諸国のビジネス慣行に合わせて契約書は

めだ。リー・クアンユー上級相は契約書をかざして江沢民国家主席にまで掛け合ったが、「現地で解決されるでしょう」と答えるばかりで、はらちがあかなかった。結局、工業団地開発有限公司の出資比率であるシンガポールの65%、中国の35%をそっくり逆転させて、二〇〇一年から経営権が中国側に移管された。これが「友好のシンボル」の顛末である。リー氏は切歯扼腕し、中国の巨大市場はシンガポール人のトラウマになった。

薬王堂
 20年信譽的綜合免税店
 ◆醫藥品特價 ◆化粧品25%OFF
 ◆不收消費税
不動産 擴大服務顧客 房屋買賣仲介
 宅地建物取引証
 (1)第76986號
 地址:東京都新宿區歌舞伎町2-45-6
 TEL:03-3209-6491

正港 臺灣牛肉麵
新口味上市 包您讚不絕口!
 舊日情懷 現代品味 滿足您的「思麵之苦」!!
【大久保分店 新開幕】
 雞排湯麵・雞排乾拌麵 ¥700
 雞排飯 ¥700
 叉燒飯 ¥700
 叉燒乾拌麵 ¥600
 魯肉飯 ¥500
 魯肉飯+陽春麵 ¥700
 叉燒飯+陽春麵 ¥700
 滷大腸 ¥400
■新宿本店:
 東京都新宿區歌舞伎町1-4-8(新宿區役所後面)
 TEL:03-3207-3349
■大久保分店:
 東京都新宿區大久保2-18-7(中央教會旁)
 TEL:03-5272-1281

中華聯合總會組團回國致敬 期盼對年輕一代僑胞多予指導與照顧

日本中華聯合總會回國致敬團，包括團長蔡仲秋、副團長謝文政、黃春美副團長、謝樹良等十七人，返國三天拜會僑委會，並拜見陳總統、行政院長及拜會立法院等單位。

四日下午拜會僑委會，張委員長在立法院康園園宴請該團一行，期盼團員能藉此由此次回國多了解台灣的情形。張委員長對於能夠順利回國表示很高興，希望今後與大家繼續保持良好密切的關係。

團長蔡仲秋表示，近年來日本華僑社會面臨世代交替的情況，長一輩的僑胞經常鼓勵年輕一代的菁英能出來服務僑社，也期盼僑委會能一本初衷，對於他們多予指導與照顧。同時對張委員長留任，亦表達致賀之意。

副團長謝文政指出，不論是那一黨執政都予以支持，因為出生於台灣愛台灣，而國內的進步情形也著實讓他們揚眉吐氣。

三田會及早大校友會新春聯誼會 陳水扁總統期許提升台日兩國實質關係

陳水扁總統十四日晚間參加台灣「三田會」及早稻田大學台灣校友會聯合舉辦的新春聯誼活動致詞時表示，由於政黨輪替與世代交替等因素，台日關係正面臨關鍵時刻，為了展現新政府對日本的重視及加強台日關係的決心，他就任總統後，更加要求相關單位促進台日交流，希望藉此加強、提升兩國間的實質關係，期待在雙方的努力下，彼此間能有最好的合作與發展。

陳總統說，台灣與日本地源相近、歷史淵源深厚，長久以來日相互互為對方最重要的貿易夥伴之一，去

台北駐日代表處榮獲推薦負責主辦 「東京國際媒體論壇」成立大會

由中華民國、德國、加拿大、法國、墨西哥等國的駐日新聞參事官和朝日電視台社長等及東京新聞社論主筆共同發起的「東京國際媒體論壇」於二月二十六日晚在東京新宿太子大酒店舉行成立大會，台北駐日代表處榮獲推薦負責主辦這項成立大會，新聞組組長許國楨負責主持，共有近六十名外國駐日官員和日本及國際媒

體人士出席，為促進國際媒體交流開啓新的一頁。

台北駐日經濟文化代表處副代表陳進賢應邀在成立大會致詞，他指出廿一世紀是全球化的世紀，此一組織的成立對促進國際媒體的交流極具象徵意義。他並以欣逢「馬年」的來臨而祝願與會者馬到成功、事事如意。

今天的成立大會特別邀請是朝日新聞記者及駐外特派員，並曾主持「2000年東京大審」為戰時慰安婦阿媽仲寬的松井耶依女士，及法國媒體駐日特派員天曼，就阿富汗現況及今後開展發表專題演講。

「東京國際媒體論壇」成立的主要目的，是促進各國駐日新聞參事官與日本及國際媒體駐日特派員的交流和合作，並配合台日國際媒體記者或學者專家發表演講，以增進共識。這個非營利組織預定每兩個月定期集會一次。

觀光局舉行晚會力邀日本觀光客 第一百萬名訪台觀光客可獲百萬獎品

及去年納利風災等嚴重創下，均能及時號召日本各地僑團，慷慨解囊捐輸，幫助政府走過層層難關。陳總統期許僑胞在僑居地，以一國「外交」為己任，為拓展中華民國的國際空間，提升臺灣的能見度貢獻更多的力量，並協助臺灣成為世界衛生組織的觀察員。

最後總統指出有關政府改造工程，他個人認為僑委會確實有繼續存在的必要。他接觸許多僑界朋友也都有相同的看法，必定會轉達給政府改造委員會的各位委員參考，也再一次感謝僑委會工作夥伴的付出與貢獻。

由中華民國交通部觀光局副局長賴珍珍及台灣觀光協會會長嚴長壽所率領的觀光促進團，十三日晚上在東京品川的新高輪王子飯店舉辦了一場別開生面的「台灣鄉土料理及台灣之夜」晚會，日本媒體及旅遊相關業者共有七十人到場參與。

晚會現場請到台灣各地的美食師傅親手調理美味鄉土料理，還有「原舞者」劇團的山地歌舞表演及三義木雕大師康木祥的現場雕刻表演，讓與會來賓都見識到

觀光局局長賴珍珍及台灣觀光協會會長嚴長壽所率領的觀光促進團，十三日晚上在東京品川的新高輪王子飯店舉辦了一場別開生面的「台灣鄉土料理及台灣之夜」晚會，日本媒體及旅遊相關業者共有七十人到場參與。

晚會現場請到台灣各地的美食師傅親手調理美味鄉土料理，還有「原舞者」劇團的山地歌舞表演及三義木雕大師康木祥的現場雕刻表演，讓與會來賓都見識到



台灣觀光協會會長嚴長壽代表致詞，接著在賴珍珍副局長致詞當中，日本當地觀光業者聽到許多觀光一百萬人次所決定的一些推動觀光新措施無不拍手叫好。

海外華僑青年回國觀摩團 歡迎全日本各地青年踴躍報名參加

僑務委員會將於今年七月二十五日至八月十四日，舉行中華民國九十一年海外華僑(裔)青年回國觀摩團活動，歡迎旅居日本青年踴躍踴躍報名參加，也呼籲日本各地僑團推薦適當青年回國參加。

本年活動因為政府預算有限，全日本地區(含東京、橫濱、大阪、福岡、琉球)之分區額，總計僅三千名，關東以北地區僅獲配二十名。參加者的年齡限於十七歲至二十七歲之間，身心健康

尚有不明之處，請洽詢代表處僑務組承辦人劉福政先生，電話：03-31328017821。

本年度活動細節等相關資訊，將陸續於僑務委員會網站(www.oac.gov.tw)登載，有關報名表俟確定後另行通知。

台北駐日經濟文化代表處預定自四月一日起至五月二日止受理報名，報名時須繳交二寸半身照片四張、家長同意書、健康檢查證明、及觀摩團註冊費美金一百五十元，另往返機票、保險等採用現狀及合格戰略，將邀

驚奇贈獎活動 今年台灣生態旅遊 觀光，從四月十五日到九月

賴珍珍表示，台灣要以具體的行動來推動日人訪台觀光，從四月十五日到九月十五日這段專案期間，觀光局將補助加入聯合推動日人訪台觀光的旅行社。這段期間在日本的電子媒體及平面媒體也都會有廣告來配合宣傳活動。另外到台灣觀光的觀光一百萬人次所決定的一些推動觀光新措施無不拍手叫好。

觀光局局長賴珍珍及台灣觀光協會會長嚴長壽所率領的觀光促進團，十三日晚上在東京品川的新高輪王子飯店舉辦了一場別開生面的「台灣鄉土料理及台灣之夜」晚會，日本媒體及旅遊相關業者共有七十人到場參與。

晚會現場請到台灣各地的美食師傅親手調理美味鄉土料理，還有「原舞者」劇團的山地歌舞表演及三義木雕大師康木祥的現場雕刻表演，讓與會來賓都見識到

觀光局局長賴珍珍及台灣觀光協會會長嚴長壽所率領的觀光促進團，十三日晚上在東京品川的新高輪王子飯店舉辦了一場別開生面的「台灣鄉土料理及台灣之夜」晚會，日本媒體及旅遊相關業者共有七十人到場參與。

晚會現場請到台灣各地的美食師傅親手調理美味鄉土料理，還有「原舞者」劇團的山地歌舞表演及三義木雕大師康木祥的現場雕刻表演，讓與會來賓都見識到

第三團來自日本的大陸旅客抵台 陸委會表示並無宵禁及晚點名等規定

第三團海外大陸旅客於十五日抵台，來自東京與橫濱的十二名團員，包括針灸醫師、旅行社職員及翻譯社職員，多數為福建籍同鄉會會員，大都是在日本出生，但他們所持的護照仍是中華人民共和國護照，所以以往不可以來台灣。

第二批大陸海外人士觀光團有十五名團員於三月一日抵台，分別來自美國華盛頓、舊金山及加拿大等地，

東京力行學會「獎學金一〇番」說明會 探討留學生獎學金申請方法及合格戰略

東京力行學會為嘉惠台灣留學生，特於三月三十一日下午二時至四時，假港區南麻布中正堂會館三樓舉辦「獎學金一〇番」留學生獎學金申請方法說明會。

會中將針對日本獎學金制度作深入的介紹與探討，並分析現今外國人獎學金的採用現狀及合格戰略，將邀

淨空上人訪問團將於大阪舉行弘法大會

承蒙日本淨土宗宗務長水谷先生，和日本西山淨土宗總本山光明寺法主空上人誠摯邀請，同時也為加強中日、韓三國佛教界之交流，淨空上人將率領淨土宗學院約三十餘人，訪問日、韓。

訪問團將於四月二日至十日參訪日本各寺院及日本佛教大學。四月六日七時至十一時在大阪上善寺舉行祈禱世界和平弘法大會，淨空上人將受邀請演講，題目

全無，反而變成在討論台灣的法令規定過於嚴苛。

針對晚點名事件，陸委會副主委陳明通表示絕無宵禁或晚點名等規定，陸委會只要求導遊在晚上走時通報團員狀況，只要導遊掌握團員動向，團員可自由行動也可就近探親。至於何時開放一般大陸人士來台，陳明通表示，須配合香港機場辦事處落成及兩岸情勢發展等綜合考量，有時間感，但沒有時間表。

福來物產

業務用食材批發專門

歡迎餐廳商社來電
定時加入新款食材
讓料理人有更多的選擇

TEL: 03-3910-3099
FAX: 03-5974-0178
担当: 張本

台灣南投茶藝博覽會

歡迎前來「找茶」兼「喝茶」

敬邀旅日華僑、大陸人士及日本友人來台參觀

台灣觀光協會 <http://www.tbroc.gov.tw>

■東京事務所
〒100-0011 東京都千代田区千代田1-1-1
帝國ホテルインペリアルタワー5階A9
TEL: 03-3501-3591 FAX: 03-3501-3586

■大阪事務所
〒530-0047 大阪府北区西天満4-14-3
住友生命御堂筋ビル6階
TEL: 06-6316-7491 FAX: 06-6316-7398

OPEN: 9:30 ~ 12:00, 13:00 ~ 18:00 (土日・祝祭日休業)

台灣茶藝博覽會: 4月27日~5月5日

◎地點: 南投縣鹿谷鄉

◎活動內容:

- ①茶與音樂對話、水上活動
- ②採茶比賽
- ③製茶體驗營
- ④兒童及成人組泡茶比賽
- ⑤全國茶藝武林高手接招大會
- ⑥「竹筍茶香」地方美食比賽及品嚐大會
- ⑦觀光巴士-古蹟、景點、花卉之旅
- ⑧竹藝文化-竹藝大師獻藝、竹雕、竹刻、書、畫等展覽
- ⑨慚愧祖師誕辰民俗藝術表演
- ⑩攝影、寫生比賽

二〇〇二年大阪華僑春節祭登場

羅坤燦僑胞團結一致為臺灣前途打拼

中華民國駐大阪辦事處為提升僑團團結力量，充分運用大阪中華學校教育功能，藉文化交流促進僑胞實質關係，特轉請大阪中華總會於日前假大阪中華學校運動場舉辦「在阪華僑春節祭」活動，並邀請神戶華僑總會、京都華僑總會、大阪中華學校及家長會、關西臺商協會、大阪臺灣同鄉會、日本關西林氏宗親會、旅日調理師聯誼會、大阪佛光山寺、慈濟功德基金會、我駐阪各機構及僑商等二十三個團體協辦，場面盛大熱烈，計有僑胞、留學生及日方友好人士共三千餘人參加。

海外華商企業管理研習班六月舉辦

歡迎海外僑營事業負責人或幹部踴躍參加

僑務委員會為提供海外華商進修企業管理新知，加強華商在海外經商事業的競爭力，以及促進海內外相關業者交流，拓展商機，將於六月三日(星期四)舉辦第五期海外華商企業管理研習班。歡迎有興趣參加者踴躍報名。

國際貿易暨工業合作洽談會六月舉行

歡迎台灣廠商及友邦業者及政府單位參加

去年由經濟部加工出口區管理處舉辦的第一屆國際貿易暨工業合作洽談會獲得良好口碑，估計為國內廠商帶來上億元的商機。今年該會訂於六月五日假高雄市國賓大飯店舉行第二屆，歡迎有興趣的台灣廠商及中華民國友邦國家業者及政府單位踴躍報名參加。

中華民國九十一年青年節慶祝大會

歡迎華僑青年及留日同學踴躍報名參加

為慶祝一年一度的三三九青年節，由中華民國留日東京華僑總會主辦，留日東京地區僑界協辦的青年節慶祝大會，將於三月三十日(星期六)舉行，除特別企畫日文及中文的演講比賽外，會後並有餐會免費招待。歡迎華僑青年及留日同學踴躍報名參加。

日期：三月三十日(星期六)
時間：下午一點至四點
地點：池袋豐島公會堂
地址：東京都豊島區東池袋一丁目一十一番
電話：03-384-7601
ocac@tokyo.ocac.net

東京崇正公會第三十六回會員大會

不問政治不問信仰不問國籍歡迎客家同胞踴躍參加

東京崇正公會將於四月十四日(星期日)下午四時三十分，假ホテルメトロポリタニ三樓(東京都豊島區西池袋一丁目一十一番)舉行第三十六回會員大會，希望僑居日本各地的客家同胞踴躍踴躍參加。

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

歡迎僑居地從事餐飲烘焙業者報名參加

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

全球華文網路教育中心推出音樂單元

介紹台灣各地的民謠及具有地方特色歌謠

標榜「富裕心靈·美化人生」的僑務委員會「全球華文網路教育中心」，繼去年推出美術教學、海華文庫、電子書及華語辭彙電子圖卡三個單元之後，即將於四月推出「音樂欣賞」新單元。

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

日期：五月十三日至二十一日
地點：大阪
費用：免費(餐會招待)
報名日期：三月二十六日(星期一)起
報名方式：填妥報名表傳真至中華民國留日東京華僑總會

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

歡迎僑居地從事餐飲烘焙業者報名參加

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

歡迎僑居地從事餐飲烘焙業者報名參加

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

歡迎僑居地從事餐飲烘焙業者報名參加

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

歡迎僑居地從事餐飲烘焙業者報名參加

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

日期：五月十三日至二十一日
地點：大阪
費用：免費(餐會招待)
報名日期：三月二十六日(星期一)起
報名方式：填妥報名表傳真至中華民國留日東京華僑總會



路音樂會單元，蒐錄的歌曲包括台語歌曲、客語歌曲、原住民歌曲及國語歌曲等共六十八首歌曲，等著網友上網欣賞。

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

歡迎僑居地從事餐飲烘焙業者報名參加

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

僑委會五月舉辦海外華商烘焙研習班

歡迎僑居地從事餐飲烘焙業者報名參加

僑委會為協助華僑餐飲業者學習中西式糕點麵包的烘焙技術與新知，訂於五月十三日至二十一日舉辦海外華商烘焙研習班，歡迎僑居地餐飲烘焙業者報名參加。

有興參加團體請把握機會報名

僑委會將於五月十九日舉辦第二屆總統盃全球僑胞混聲合唱團賽五月舉辦，有興參加團體，請把握機會，向各地駐外單位洽詢，去年舉辦第一屆比賽時獲得非常大的回響與支持。

慈濟「愛灑人間、大藏經」影片

記錄海內外賑災、濟貧、興學、醫療服務足跡

寒冷的一月天，慈濟功德會祈福感恩會卻是熱鬧滾滾，活動時間未到三樓即已座無虛席。在「三十七助道場」音樂聲中，三、四樓的會眾均保持靜穆的心情，幾乎沒有聲音，真是美在慈濟！今年的主題是推廣大愛，也震撼了許多新會員。把握當下付出多修福，不求回報勤修慧。知福、惜福再造福是在場會員的共同心願。

潮風海邊公園烤肉大會

在清涼的秋風及海風吹拂下
在可欣賞海景及船舶的公園裏
一邊展望彩虹大橋及臨海副都心景觀
一邊享受烤肉及與朋友團聚的樂趣
趕快放下您手邊的工作輕鬆一下吧！

日期：4月14日(星期日)
時間：11:00-約15:00(可留下欣賞東京灣夕陽及夜景)
費用：¥1500 名額：50人(因名額有限，報名請早)
地點：潮風公園烤肉廣場(有洗手間、賣店、噴水池...等)
報名專線：03-3209-7986(平日10:00-19:00)
詳情請參考 <http://www.mpint.co.jp>

昔ながらの台湾の味をしっかりと伝える

水道橋店のランチサービス
ランチセット700円が500円
ランチサービスタイム
11:00-11:45 13:45-14:30
に來られたお客さまは、ランチセットが全て500円。スープ、ご飯のおかわり自由。
月曜-金曜日(土日祝は除く)

ランチサービス AM11:00~PM2:30
焼き肉定食 焼き肉200g 760円
焼き肉定食 焼き肉120g 570円
焼き肉定食 黒豚トロ焼120g 570円
(ケムル、キムチ、サラダ、スープ、ライス付)

とんかつ 和食 ドーム店 千代田区三崎町2-18-5 京三ビル3F
TEL & FAX 03-3262-4007
炭火焼居酒屋 ホルモン市場 千代田区三崎町2-18-5 京三ビル2F
TEL & FAX 03-3262-4007
とんかつ 和食 水道橋店 千代田区西神田2-1-13 十勝ビル2F
TEL 03-3263-4530 FAX 03-3263-6183

http://gnavi.joy.ne.jp/gn/jp/G314700s.html
http://gourmet.yahoo.co.jp/gourmet/restaurant/guide/tokyo/0301/P019750.html
http://www.walkerplus.com/tokyo/gourmet/main.html

市場コース
ご飲食代+入場料お一人様800円(小学生以下は半額)
市場コースは、市場直送の素材で定価の30-50%offの得する料金です。

得々コース
入場料なし

全てあなたの自由。あなた次第。あなたの選択により、最終会計が決まる。さて、あなたはどちらを選択するか？



「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

90歳が、さあと言おう。徹夜明けで、都内の病院で13人を診察。続いて神奈川県西部のホスピスへ。イン

「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

90歳が、さあと言おう。徹夜明けで、都内の病院で13人を診察。続いて神奈川県西部のホスピスへ。イン

「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

90歳が、さあと言おう。徹夜明けで、都内の病院で13人を診察。続いて神奈川県西部のホスピスへ。イン

「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

90歳が、さあと言おう。徹夜明けで、都内の病院で13人を診察。続いて神奈川県西部のホスピスへ。イン

「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

90歳が、さあと言おう。徹夜明けで、都内の病院で13人を診察。続いて神奈川県西部のホスピスへ。イン

「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

老いてこそ「始める」大切さ

「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

90歳、徹夜も平気の医師 日野原 重明さん

「老いてこそ、体も脳も激しく使わなくちゃ。休みなく、切れ目なく。ゆうべ

成田空港にて運航

4月18日から 成田空港にて運航

離島が両岸の中継地に

澎湖島でのカジノは不可

流行は時差ゼロ

日台の若者のトレンド

新内閣の目標

は陳総統再選

中国を国際社会に

組込むことが重要

日米中の戦略的関係

日米同盟のさらなる強化を

米中同時テロ後の日米同盟のさらなる強化を米大教授ら招きシンポ

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

「日米中・戦略的提携は

ソフトウェア技術者(契約社員)募集
個人事業主として当社と契約しませんか?
日本での経験3年以上、WEB・オープン系歓迎
アイエスネット株式会社 saiyou@noss.co.jp
東京都港区芝3丁目6-9(株)ノス気付
電話: 03-5443-1009

激安国際電話 直撥回線・高品質・低價位
台湾1分 ¥28
ADSL 申請&設定
短期租借 行動電話
国内電話 折扣サービス
各家行動電話 新規及機種変更
マル千倶楽部
電話 03-3209-7986 平日10時-19時
〒169-0072 東京都新宿区大久保 2-7-1 大久保フジビル 410 室

半数以上が新内閣を支持

陳總統の支持率も回復

1月23日 自由時報が世論調査

差+3.8%。
 (調査結果)
 ▼游錫堃氏(前總統府秘書長)の行政院長就任をどう思うか。
 非常に満足 一九・三%
 満足 三六・五%
 やや満足 六・二%
 非常に不満 一・六%
 やや不満 三三・八%
 わからない 一・二%

▼林信義氏(前経済部長)が行政院副院長と行政院経済建設委員会主任委員を兼任することをどう思うか?
 非常に満足 一一・三%
 満足 三〇・六%
 やや満足 一五・一%
 非常に不満 一〇・一%
 やや不満 二七・五%
 わからない 二・七%



陳水扁總統

二月一日に正式発足した新内閣について、自由時報が世論調査をおこなった。その結果、全体的に支持する声が高く、陳水扁總統の支持率も二〇〇一年六月の調査より〇・九ポイント上昇した。

(一月23日実施。台湾地区の電話帳から成人を無作為抽出。サンプル七百八人。誤差±3.8%)

六月末の任期満了に伴う香港特別行政区行政長官選挙の立候補受け付けが二月二十八日締め切られ、立候補者は現職の董建華行政長官一人、無投票で再選が決まった。中国政府の任命を受けた後、返還五周年となる七月一日から二期目(五年)がスタートする。

立候補には、各界の有力者八百人からなる選挙委員のうち百人以上の推薦が必要。董建華は立候補の際の人事をどう思うか?
 非常に満足 二二・一%
 満足 四三・三%
 やや不満 一・七%
 非常に不満 〇・五%
 わからない 一九・三%
 ▼新内閣は景気回復の目標を達成できるか?
 非常に満足 二〇・四%
 満足 四五・八%
 やや不満 二・〇%
 非常に不満 二・二%
 わからない 二五・八%

香港行政長官 無投票で再選 董氏、試練の2期目

失業悪化、人気も低迷

二十八日付の香港各紙によると、青少年のアンケートで理想の行政長官として名が挙がった一位は陳方安生(アンソニー・チャン)前政務官で、董氏は五位にとどまった。選挙委員の九割が董氏を支持したのは、董氏が中国政府の信任を全面的に得ており、香港経済を立て直すには、中国政府の支援なしでは難しいとの経済界、金融界の見方を反映している。

一方で、中国の世界貿易機関(WTO)加盟に伴い、中国と国際社会をつないできた金融、物流センターとしての香港の独自性が脅かされており、董氏の前途は多難を極めそうだ。

大地震見舞金

台湾、救助隊強化に一部を使用

二年前の台湾大地震の際、日本財団(曾野綾子会長)が台湾に贈った見舞金三億円のうちの二億、千四百三十万円相当が台湾の非政府組織(NGO)、「中華民国搜索救助隊」(人命救助隊)の装備強化に使われることになり、二月二十一日、その記念式典

過熱する「一獲千金」

台湾ではこの一カ月余り、新種の宝くじが大フィーバーとなっている。米国の流行のロト(宝くじの一種)を模したもので、その名もロトの音から「楽透彩」(ロト宝くじ)と名づく

一枚五十元(約百九十円)。1から49までの数字から好きな数字を六つ選び、全部当たれば一等賞。売上高の60%は賞金に回り、27%は社会福祉予算に充てられる。台湾人はみな感謝しなければならぬ」とあいさつ。

曾野会長は「日本に何かあったら必ず助けに来てくださ」と述べた。

日刊紙投書

東北の寺にも 駆け込む人々

僧 正野 光周 (山形県 56歳)
 チャイムが鳴った。玄関に出ると、肩からカバンをかけた50歳ぐらいの男性が立っていた。「食べ物かお金を」と言う。「ゴム長が破れて」と靴を見せる。それは天気がよくない足のカサ、母の遺品のゴム長を出してみる。ビッターだった。早速、進呈した。

医は仁術なり 心通う医療を

細野久美 38 (奈良市)
 「医は仁術なり」という言葉がある。医療は設備や技術がとて進歩したが、やはり、人とのつながり、心の通いが大切だ。心通う医療を、今も変わらないと思う。



周東寛先生

ガンにも、環境汚染による影響が確実に見られるようになってきました。これまで長年にわたって日本人のガン死亡数で最も多かった胃ガンに代わって、肺ガンが第一位に増えた理由は、大気汚染にあることが明らかです。タバコを吸う人も吸わない人も、毎日呼吸している空気の中に含まれている無数の有害物質によって、肺の細胞が痛めつけられ、遺伝子の異常が生じて、ガン化してしまうのです。

1日24時間、私たちは呼吸を止めることはできません。その上、食べ物や飲み水と違って、呼吸する空気は選べません。そんな中でも、住む場所を変えれば、空気の質も変わります。とはいえず、誰もが簡単に引越してできるわけではありません。

ドクター周東の警鐘 急増する「生活環境病」

「生活環境病」は、密接な関係にあります。前述したように生活環境に充満した化学物質の害によって、一人ひとりの毎日の生活習慣の改善だけでは防げない病気が、確実に増えているのです。

生活環境の中の化学物質によってさまざまな体調不良を起こす化学物質過敏症▽常に心身の疲労感や脱力感に襲われる慢性疲労症候群、そして▽免疫力が低下して発ガンする状態です。



当せん者がなければ賞金は次回に持ち越される。このため先週は一等賞金が三億三千万円(約十二億五千四百万円)にまで達した。おかげで庶民の「一夜致富」(一獲千金)の夢はふたたび燃え上がった。

台湾新聞

◆ご投稿のお願い
 本紙では、皆様からの投稿をお待ちしています。テーマは自由です。どうか少ししご投稿を。

生活環境病

全人的医療を唱え続けてきたドクター周東の警鐘

21世紀は地球環境改善と子供教育の見直しが急務です。多くの現代病は脂溶性の有害化学物質による細胞障害をもたらし、炎症を起こさせられた結果であると医学的有害理論をたてました。私の著書「生活環境病」(史輝出版)はそれに警鐘を鳴らしております。是非啓蒙に御協力下さい。

医療法人 健身会 理事長 周東寛
 <新刊のお問い合わせ先: 048-977-1113>

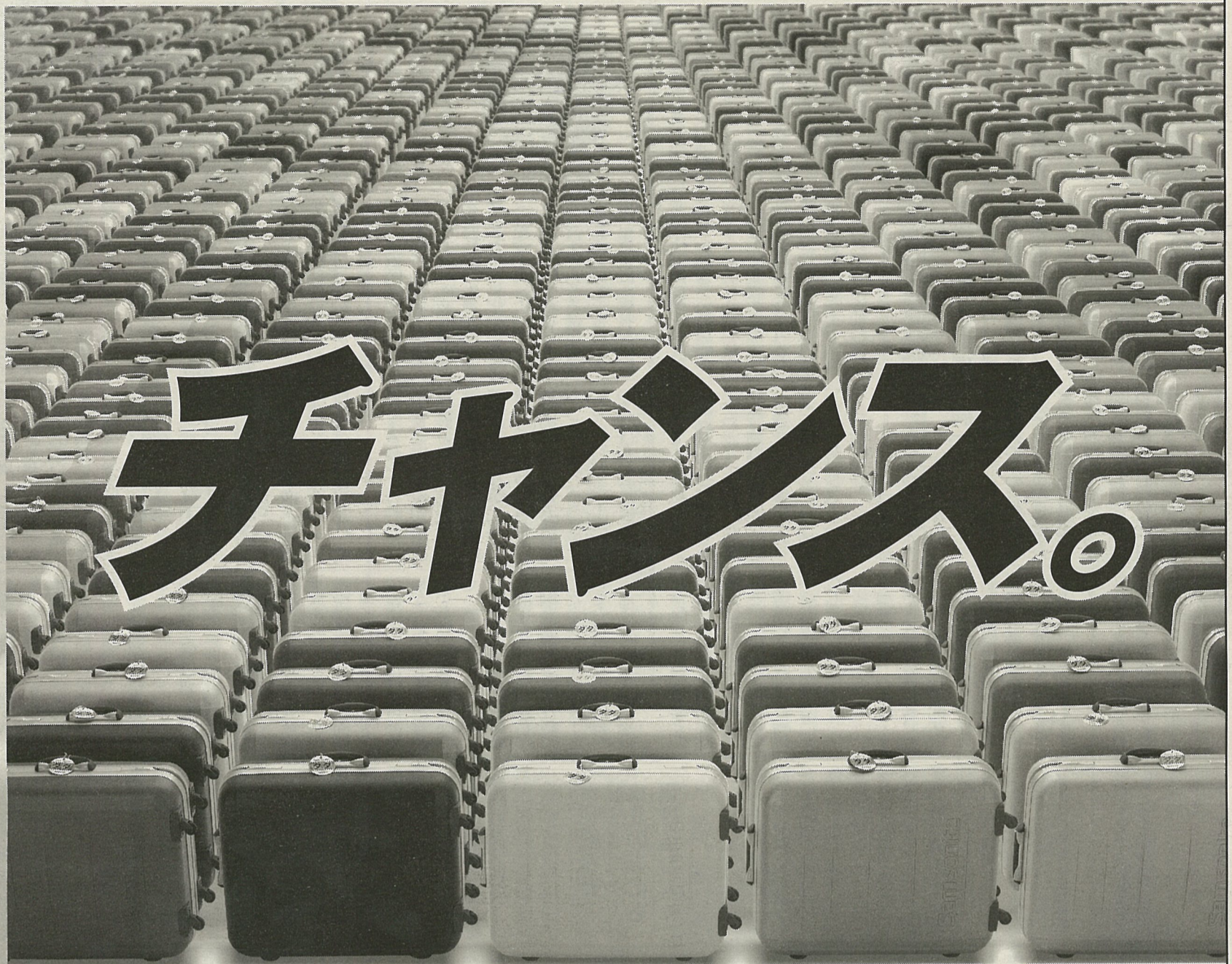
医療法人 健身会 医院のご案内

ガン・アレルギー・成人病の専門医院です。

① 蕨ビル「せんげん台」 越谷市千間台西1-67 ☎048-978-1113 ☎978-3721
 ② 大袋 越谷市袋山2045の1(大袋駅前) ☎048-977-1234 ☎975-1607
 ③ 健身会タワークリニック さいたま市別所1-4-1(ライオンタワー武蔵浦和駅) ☎048-872-0511 ☎872-0510

医療科目
 内科・小児科・皮膚科
 アレルギー科・呼吸器科
 循環器科・胃腸科 他

ホームページ <http://www1.ocn.ne.jp/~ekibiru/> E-mail shuto@maple.ocn.ne.jp



**台湾へ、ハワイへ、香港へ、タイへ。
ジャンボ1機ぶん、エアバス1機ぶん 計655名様に航空券プレゼント。**

もう一度、新入生の気持ちです。私たちは4月18日、羽田空港から成田空港に移転します。「成田空港でどんな新しいサービスが提供できるか」そんなドキドキと、逆に「私たちの真価をお見せできるチャンスでもある」という大きな期待でいっぱいです。もっと多くの方に乗って頂いて、私たちのサービス、台湾の心温まるおもてなしを体験していただければ……航空券のプレゼントもそのひとつです。また、東京駅、横浜シティ・エア・ターミナルから成田空港間の無料送迎バスの運行。私たちのおもてなしは、飛行機に乗る前から始まっています。「やっぱり、チャイナ エアライン」へ、新たなテイクオフ。

「やっぱりチャイナ エアライン」キャンペーン

クイズ:○○に当てはまる地名をお答え下さい。

問題「4月18日、チャイナ エアラインは○○発着になります」

- 応募方法 ハガキに①郵便番号・住所②氏名③年齢④職業⑤電話番号⑥クイズの答えを明記のうえ下記宛先までお送り下さい。
〒105-8799 芝郵便局留「やっぱりチャイナ エアライン」キャンペーン事務局
- 締め切り 2002年4月18日(木) 必着
- 抽選方法 正解者の中から抽選で655名様に無料航空券を1名様に付き1枚プレゼント。
- 問い合わせ先 チャイナ エアライン東京支店(代) 03-3436-1661 *抽選結果に関するお問い合わせは一切お受けできません。
- 応募資格 満18歳以上(日本在住の方)
- プレゼント品 チャイナ エアライン航空券655枚(成田発台北往復、高雄往復、ホノルル往復、香港往復、バンコク往復)
- 発表方法 プレゼントの発送をもって発表にかえさせていただきます。

*航空券はエコノミークラスとなります。*当選権利の譲渡・換金はできません。*行き先のご指定はできません。ご了承ください。
*航空券の有効期間:2002年12月31日までに旅行を終了。ご希望のフライトのお席を用意できない場合もございますので、ご了承ください。
*プレゼント賞品は航空券のみとなります。その他の旅行にかかる交通費、宿泊費、航空保険特別料金及び空港諸税などはお客様のご負担となります。

**オンライン
キャンペーン
&
無料送迎バス
サービス**

●オンラインブックイングで航空券プレゼント!
オンラインブックイングで日本発のEチケットをご予約の上、5月~7月に発売された方の中から抽選で計30名様に日本-台北エコノミークラス往復航空券(利用条件付)をプレゼント!詳しくは弊社ホームページでご確認ください。
●ダイナシティ・フリー・シャトルサービス
東京駅(丸の内線有楽町線)・横浜シティ・エア・ターミナルから成田空港第2ターミナル間の無料送迎バスを運行します。詳しくはホームページでご確認いただくか、上記代表電話までお問い合わせください。 ホームページ www.china-airlines.co.jp

*ボーイング747-400の総座席数397とエアバスA340の総座席数258の計655席。



CHINA AIRLINES

チャイナ エアライン 東京(03)3436-1661 名古屋(052)202-7117 福岡(092)471-7788 沖縄(098)863-1013 広島(082)542-0882 <http://www.china-airlines.co.jp>

4月18日、チャイナ エアラインは成田発着になります。